

Istruzioni per il montaggio del lavabo e della colonna "Fonte", art. FN70L+FN70C / Installation instructions for "Fonte" basin and column, art. FN70L+FN70C.

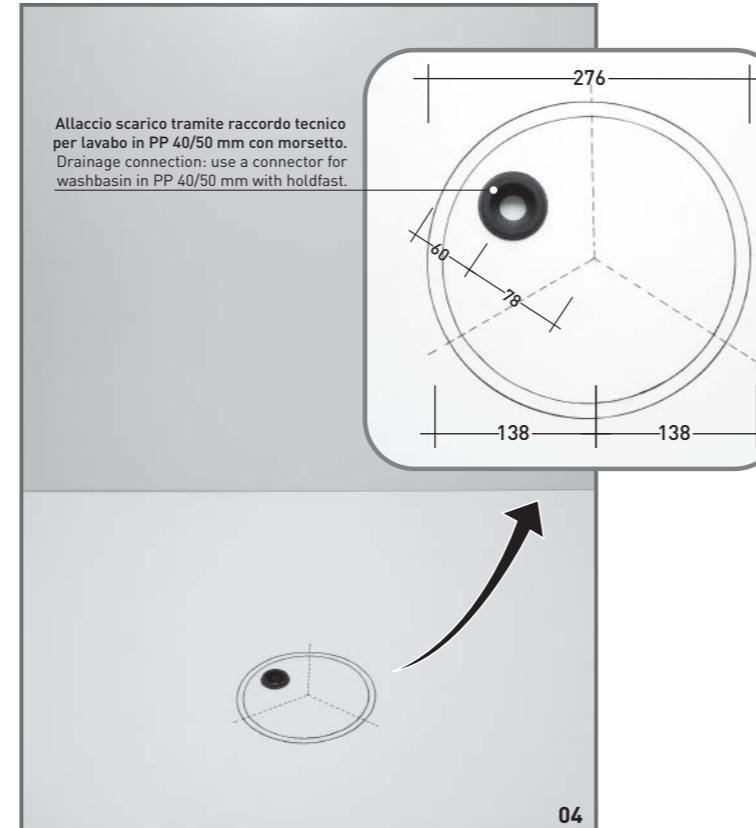


01 Allestimento / Arrangement

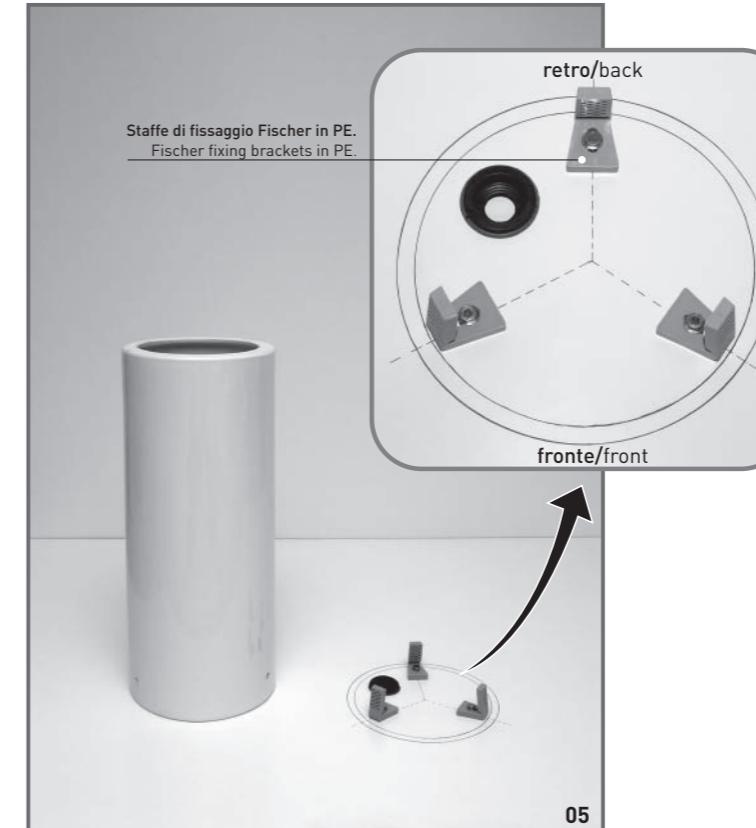


02-03 In dotazione con la colonna Fonte. Equipment included in Fonte column box.

Fonte art. FN70L+FN70C: by giulio cappellini



04 Predisposizione dello scarico a pavimento: utilizzare un raccordo tecnico per lavabo in PP 40/50 mm con morsetto. Preparation for the drainage system: install a drainage connector for washbasin in PP 40/50 mm with holdfast in the floor.



05 Predisposizione al fissaggio della colonna: tracciare a terra gli allineamenti delle staffe di fissaggio, utilizzando la colonna come dima e le staffe in PE per forare il pavimento. Preparation for the column fixing: using the column as model, mark the floor in correspondence of its holes and, after having centred the PE fixing brackets, make the holes.



06 Allestimento del sistema di scarico: collegare il sifone al morsetto. Installation of the drainage system: connect the siphon.

Attenzione: durante il montaggio usare prudenza per non danneggiare il pavimento. Notes: use special caution during the installation to avoid floor damage.



07 Fissaggio della colonna: avvitare le staffe in PE a pavimento, bloccare la colonna alle staffe e, dopo averla centrata, serrare il tutto.

Column fixing: screw the brackets to the floor and align the column, before firmly fastening to the brackets.



08 Predisposizione al fissaggio del lavabo alla colonna: stendere un cordone di silicone sul bordo superiore della colonna.

Preparation for the basin fixing: cover the entire border of the column with silicone.



09 Collegamento del lavabo al sifone: avvitare il tubo di scarico flessibile alla piletta del lavabo.

Connection of the siphon to the basin: tighten the flexible pipe to the drain.



10 Fissaggio del lavabo: alloggiare il lavabo sulla colonna, posandolo con attenzione sul cordone di silicone.

Attendere l'indurimento del silicone prima dell'uso. Washbasin fixing: carefully place the basin on the siliconed column. **Before running water, wait for silicone to dry.**

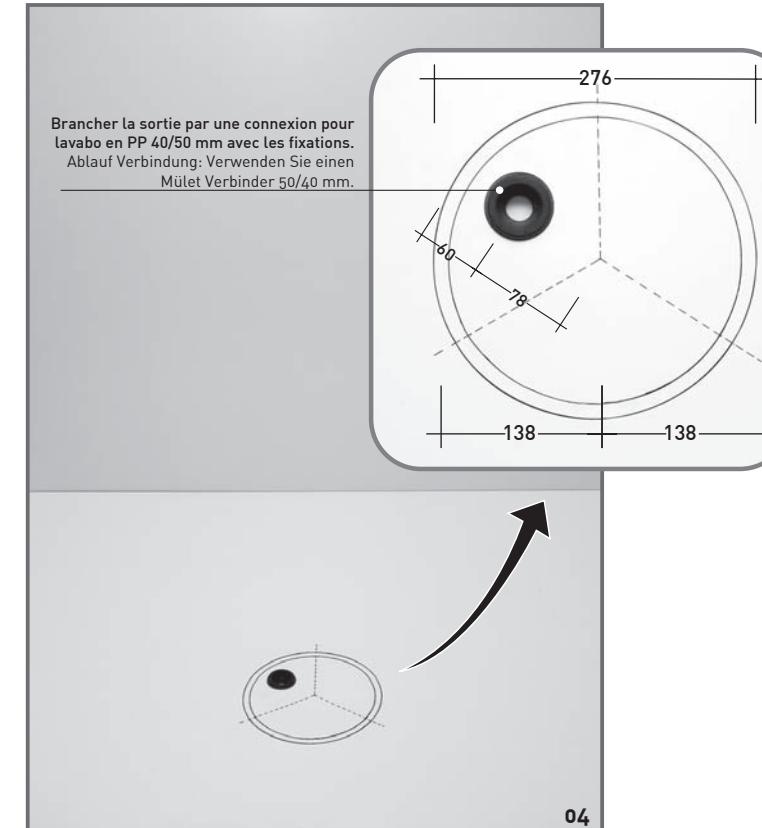
Instructions pour l'installation du lavabo "Fonte" e de la colonne, art. FN70L+FN70C. / Installations Anleitung für "Fonte" Waschtisch und Säule art. FN70L+FN70C.



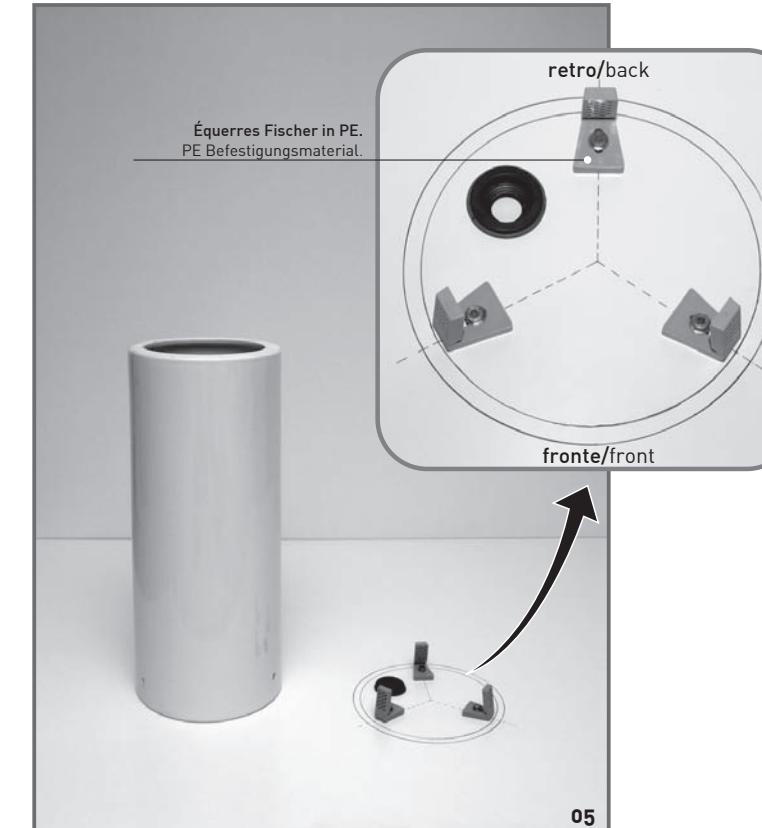
01 Préparation. / Zubehör.



02-03 Équipement inclus avec la colonne Fonte. Mitgeliefertes Zubehör im Karton enthalten.



04 Préparation pour la sortie verticale: utiliser une connexion pour lavabo en PP 40/50 mm avec la fixation du plancher.
Vorbereitung des Ablaufes: Installieren Sie eine HT Muffe 50/40 bodenbündig.

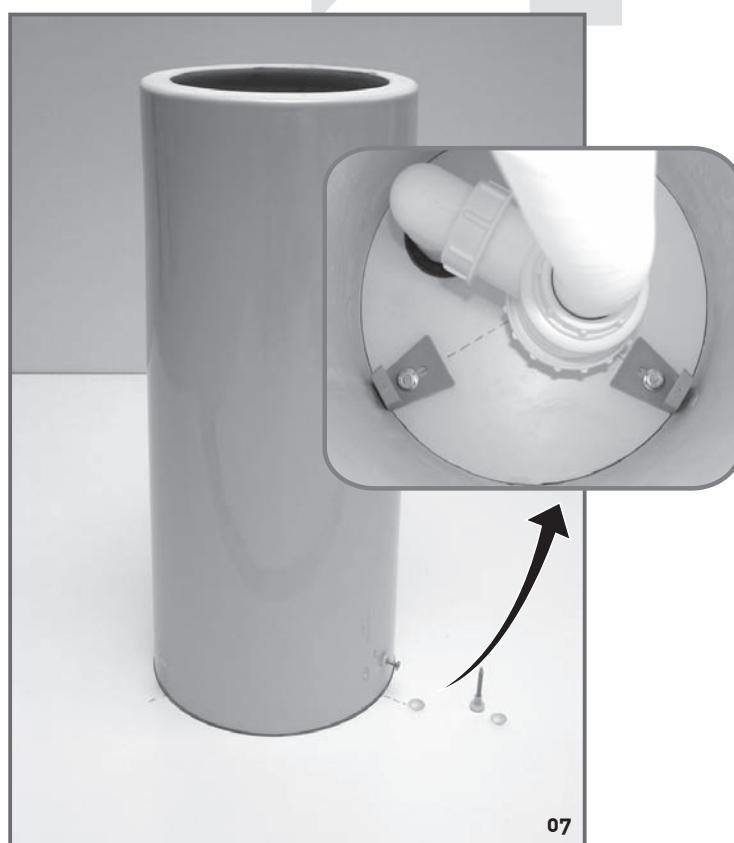


05 Préparation pour la fixation de la colonne: utiliser la colonne et les équerres en PE comme modèle pour marquer les trous sur le plancher.
Vorbereitung zur Befestigung der Säule: Benutzen Sie die Säule als Schablone und markieren damit den Boden. Vermitteln Sie die PE Befestigungen, zeichnen die Befestigungslöcher an und bohren diese.



06 Installation de la sortie: relier le siphon.
Installation des Ablaufes: Verbinden Sie den Syphon.

Fonte art. FN70L+FN70C: by giulio cappellini



07 Fixation de la colonne: visser les équerres en PE au plancher et à la colonne; serrer la colonne seulement après l'avoir centrée.
Befestigung der Säule: Schrauben Sie die Befestigungsteile fest auf den Boden und stellen die Säule darüber.



08 Préparation pour la fixation du lavabo à la colonne:
recouvrir le bord de la colonne avec du silicone.
Waschbeckenbefestigung: Bringen Sie auf den oberen Rand der Säule Silicon auf.



09 Branchement du lavabo au siphon: visser le tube flexible à l'évacuation.
Ablaufverbindung: Verbinden Sie den Flexiblen Ablaufschlauch mit dem Syphon.



10 Fixation du lavabo: poser avec prudence le lavabo sur la colonne. D'abord faire sécher le silicone et puis utiliser le lavabo. Waschtischbefestigung: Stellen Sie vorsichtig das Becken auf die Säule. Warten Sie vor Benutzung des Becken, bis das Silicon abgetrocknet ist.

Attention: pendant l'installation agir avec prudence pour ne pas causer des dommages au plancher.
ACHTUNG! Achten Sie während der Montage auf evtl. Beschädigungen des Fußbodenbelages (Schutz verwenden!).